The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

HEGELMANN

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Valladolid**

Country / Pays: **Spanien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **13.12.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 301896

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7310279	D346078301	320104246R 2510002418-008	40	PC	5	Rack Renault DCT 300	3.644,000 2.744,000
7310280	D346078301	320109538R 2510002409-012	96	PC	12	Rack Renault DCT 300	8.745,600 6.585,600
					Total Boxes: 17		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 12.389,600/9.329,600

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22

Ref to Nr.9 / Nom voit No 9 | Fees label number / Numéro d'optiquatto | UN Number / Numéro UN | Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solide						
Surcharges/Supplements						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

including

1 - 15

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **13.12.2023**

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ Date / Date 20____

22 In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BARI)
Signature of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

23 MO 202
Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre de transporteur

Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

To be completed on the senders own responsibility

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box paller			
Simple paller			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box paller			
Simple paller			

26 Carriers contractor

27

	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7310280** DATE: 20.12.2023 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

TELEPHONE:

DEPART LE: 13.12.2023 **A:** 19:09
ARRIVEE LE: 20.12.2023 **A:** 09:00

353591

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
93-BVA ASS DW5 007 IT 712627	320109538R	96	PCE	MFM--1353	12	73798097 à 74190476	8	LR2DGPAF	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 8.746 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 12
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MO 202
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D346078301

LIEU DE TRANSIT